

**RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET
POPULAIRE**

GROUPE AGROLOGISTIQUE.

L'EPE ALVIAR SPA



***CAHIERS DES CHARGES POUR
ACQUISITION DE 1.000.000 TÊTES
OVINES DESTINÉES À L'ABATTAGE***

Consultation internationale

Février 2026



Article 01 : Objet du cahier des charges

Le présent cahier des charges a pour objet de définir et d'arrêter les modalités de participation à la consultation internationale lancée par L'EPE ALVIAR SPA (GROUPE AGROLOG).

Pour la fourniture en livraisons partielles d'une quantité minimum de **1.000.000 (Un Million)** d'ovins finis destinés à l'abattage ; et ce conformément aux prescriptions techniques du présent cahier des charges, et aux dispositions réglementaires en vigueur du droit algérien.

Article 02 : Mode de passation

Le présent cahier des charges est lancé selon la procédure de **Consultation Internationale d'entreprises présélectionnées**.

Article 03 : Eligibilité des soumissionnaires

La consultation s'adresse aux coopératives d'élevage, producteurs éleveurs, organismes d'élevage et fournisseurs exerçant dans l'activité d'exportation des cheptels vifs.

Les ovins vifs doivent provenir exclusivement des pays agréés par l'autorité sanitaire à l'exportation vers l'Algérie.

Article 04 : Prestations et services admissibles

Toutes les prestations faisant l'objet du présent cahier des charges devront respecter les normes du droit algérien en vigueur et les clauses du présent cahier charges ainsi que ces annexes.

Article 05 : Consultation des opérateurs

Les opérateurs à consulter seront saisis par courrier électronique incluant dossier comportant :

- La consultation.
- Le présent cahier des charges et ses annexes :
 - Fiche technique
 - Planning de livraisons
 - Bordereau des prix unitaires
 - Devis quantitatif et estimatif
 - La lettre de soumission
 - La déclaration à souscrire
 - Déclaration de probité

Article 06 : Offre commerciale :

- L'offre de prix portera sur la quantité minimale **Cinquante Mille 50.000 Têtes** et maximale de **Deux Cent Mille 200.000 Têtes**.
- Le planning de livraison portera sur plusieurs expéditions dont la dernière sera programmée au port Algérien au plus tard le **20/05/2026**.

Article 07 : Instructions particulières aux soumissionnaires

Il est prescrit aux soumissionnaires de prendre en considération ce qui suit :

- Le respect des règles de présentation sur le fond et sur la forme des offres à savoir :
 1. Parapher et signer le présent cahier des charges.
 2. Remplir les offres commerciales sur le modèle fourni en annexe pour (bordereau des prix unitaires et devis estimatif quantitatif).
- Le respect des délais (date et heure d'envoi des offres) ;



Article 08 : Montant et monnaie de l'offre :

Les prix se rapportant aux fournitures objet du présent cahier des charges doivent être établis et précisés selon les incoterms:

- 1- **En Coût & Fret (CFR) Ports Algériens en Euros (€) / USD.**
- 2- **En « Free On Board » (FOB) Ports Etrangers en Euros (€) / USD.**
- 3- La quantité doit être précisée en nombre de têtes (Unités) et en poids (tonnes/kilogramme).

Le soumissionnaire est tenu de présenter son offre conformément au bordereau des prix dont le modèle est joint en (Annexe N°03) ainsi que du devis quantitatif estimatif (Annexe 04).

ARTICLE 09 : Langue De l'offre

L'offre établie par le soumissionnaire, ainsi que tout le courrier et tous les documents qui s'y rapportent et qui sont échangés entre le soumissionnaire et le service contractant doivent être rédigés en langue Arabe, Française ou Anglaise.

Article 10 : Modification de l'offres

Aucune modification ni retrait des offres ne pourront être acceptés après le dépôt et l'enregistrement des offres.

Aucun soumissionnaire n'est autorisé à envoyer plus d'une offre.

Article 11 : Délais de validité des offres

La période de validité des offres est de **20 jours** à compter du jour la date de réception des offres.

Article 12 : Envoi des offres :

L'offre commerciale sera transmise par E-mail à l'adresse électronique créée à cet effet lambs.receipt.offers2026@alviar.dz contrôlée par un huissier de justice engagé à cet effet.

Toute offre envoyée à une autre adresse électronique sera rejetée.

Article 13 : Date et heure limite de la réception des offres :

L'offre sera transmise au plus tard le.....à..... **Heure algérie.**

Aucune offre ne sera acceptée au-delà de la date et de l'heure indiquée ci-dessus.

Article 14 : Evaluation des offres :

L'huissier chargé de réceptionner les offres transmettra un procès-verbal de toutes les offres réceptionnées.

La commission d'évaluation des offres de l'EPE ALVIAR sera chargée de :

- Éliminer les candidatures et les offres non conformes aux exigences du cahier des charges.
- Examiner, les offres financières des soumissionnaires éligibles et conformes.
- Dressera le tableau comparatif des offres.
- Retenir, conformément au cahier des charges, les offres économiquement les plus avantageuse(s), soit **les mieux-disant** selon les critères suivants:

1. L'origine des offres.

Il sera pris en considération de ne pas dépasser le nombre de têtes disponibles par pays. Cette capacité a été définie par les missions préalables de prospection et les rapports des représentations diplomatiques algériennes dans les pays exportateurs potentiels.

2. L'origine des fournisseurs.

Pour chaque origine retenue, les fournisseurs locaux seront privilégiés conformément aux accords avec les autorités des pays exportateurs.

3. Le prix

En considérant les points cités ci-dessus ; les offres seront classées à partir de l'offre la moins disant et plus jusqu'à satisfaction des quantités souhaitées.

Il sera demandé aux fournisseurs d'aligner leurs offres sur celle du moins disant. À défaut, le client se réserve le droit d'accepter ou pas les dites offres.

Article 15 : Notification de l'attribution provisoire

Le service contractant notifiera par écrit (Fax, e-mail) aux soumissionnaires participants un avis d'attribution du marché.

Fait àle.....
(Nom, Qualité du signataire et cachet du soumissionnaire).



**RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET
POPULAIRE**

GROUPE AGROLOGISTIQUE.

L'EPE ALVIAR SPA



***CAHIERS DES PRESCRIPTIONS
SPECIALES
ACQUISITION DE 1.000.000 TETES
OVINES DESTINEES A L'ABATTAGE***

Consultation internationale



Entre :

L'EPE/...../Spa, au capital social de DA
Sise à
Représenté par **Mr**
Agissant en qualité de :
Ayant tous les pouvoirs à l'effet du présent contrat
Ci après dénommé : " "ou " L'acheteur ",

D'une Part

ET :

Le fournisseur.....
Ayant son siège social :
Représentée par **Monsieur**.....
Qualité :

Ci après dénommé : " Le fournisseur" ou " Le cocontractant",

D'autre Part

Il a été convenu et arrêté ce qui suit :

Article 01 : Objet du contrat :

Le présent contrat a pour objet de définir et d'arrêter les modalités pour la fourniture en livraisons partielles d'une quantité de ovins finis destinés à l'abattage ; et ce conformément aux prescriptions techniques du présent contrat, et aux dispositions réglementaires en vigueur du droit algérien.

Article 02 : Mode de passation :

Le présent contrat est passé selon la procédure de **Consultation Internationale** de L'EPE ALVIAR SPA (GROUPE AGROLOG).

Article 03 : Pièces Contractuelles :

Les documents contractuels constitutifs du présent contrat et qui en font partie intégrante sont :

1. Le présent cahier des prescriptions spéciales
2. Les annexes ci-après :
 - Fiche technique..... Annexe N°01.
 - Planning de livraisons..... Annexe N°02.
 - Bordereau des prix unitaires..... Annexe N°03.
 - Devis quantitatif et estimatif..... Annexe N°04.
 - La lettre de soumission..... Annexe N°05.
 - La déclaration à souscrire..... Annexe N°06.
 - Déclaration de probité..... Annexe N°07.

Article 04 : Montant du contrat :

4.1 Prix unitaire :

Le prix unitaire CFR/FOB (à préciser) est de/Kg Vif.

Les prix sont ceux définis dans le bordereau des prix unitaires lesquels comprennent toutes les charges, sujétions et frais nécessaires pour l'exécution des fournitures.

Nb le Client aura le choix de l'incoterm à appliquer entre FOB et CFR selon les disponibilités de la flotte nationale (algérienne) affrétée pour l'opération. Si le fournisseur propose une option seulement en FOB, le transport sera assuré par le Client.

4.2 Le montant global :

Le montant global du présent contrat s'élève à

Ce prix s'entend, coût et fret ports Algériens ou Free On Board ports étrangers (CFR ou FOB).

Les prix sont fermes, non révisables et non actualisables, pendant toute la durée d'exécution du marché.

Article 05 : Livraisons :

Le fournisseur s'engage à livrer jusqu'au port d'embarquement le cheptel du présent contrat et au plus tard cinq (05) jours après l'agréeage réalisé par les représentants de l'acheteur.

La livraison sera assurée en CFR ou en FOB par le vendeur et sous sa responsabilité jusqu'aux ports qui seront désignés par le contractant, selon le planning arrêté en **Annexe N°02**.



Article 06 : Agréage :

L'agréage du cheptel se fera au minimum par deux (02) représentants (vétérinaires ou zootechniciens) de L'EPE ALVIAR SPA sur chaque site avec prise en charge totale (Hébergement, restauration, déplacement...) par le fournisseur jusqu'à la fin de l'opération.

Le fournisseur sera tenu de regrouper le cheptel sujet à l'agréage au niveau de (04) quatre sites au maximum.

L'agréage se fera en deux étapes :

- La première étape consiste en la visite au niveau des fermes d'élevage ou centres d'engraissements d'où seront issu les ovins destinés à l'expédition et le tri des animaux par catégories.
- La deuxième étape consistera en l'agréage du cheptel au niveau du port d'embarquement. Les agréateurs doivent assister et y contrôler la pesée.

Article 07 : Expédition :

Le fournisseur est tenu de communiquer par les voies les plus rapides (fax, email...) après embarquement, les renseignements suivants :

- La nature de la fourniture consiste en des ovins destinés à l'abattage entre de plus de 06 Mois d'âge (liste d'identification faisant foi) et dont le poids varie entre 35 Kg à 65 Kg vif (attestation de pesée faisant foi).
- Copie de la facture commerciale après pesée au port d'embarquement.
- L'identification du navire.
- Date de départ & arrivé du navire.
- Numéros des boucles des animaux.
- Port d'embarquement et de débarquement.
- Copie de connaissance.

Les femelles doivent être bien identifiées et isolées des males aussi bien au niveau des fermes, du transport routier et maritime.

Lors du transport routier, les camions transportant uniquement les femelles seront identifiés et lors de la traversée, celles-ci devront être isolées dans des box distincts.

Article 08 : Document d'identité du cheptel :

Le fournisseur est tenu de présenter les documents d'identité suivants :

- Fiche d'identification.
- Certificats d'origine dûment établis.
- Document sanitaires vétérinaire dûment établis.

Article 09 : Conditions de paiement :

Le paiement se fera : **En Lettre de Crédit irrévocable et confirmée payable partiellement après chaque expédition.**

Le montant du contrat sera payable en Euros (€) /USD. Chaque livraison de cheptel vif aux ports Algériens sera réglée par un transfert couvrant la quantité livrée.

Les frais bancaires et autres dus à l'étranger y compris les frais de confirmation des lettres de crédit sont à la charge exclusive du cocontractant.

Les frais bancaires et autres dus en Algérie sont à la charge de l'acheteur à l'exclusion des frais de prorogation de (s) lettre (s) de crédit si cette prorogation est demandée par le cocontractant et acceptée par le contractant.

Les montants de 100 % des factures, seront libérés après remise des documents ci-après :

- 2/3 originaux de connaissance clean on bord à l'ordre de l'EPE Stipulant fret payé ;
- Facture commerciales (06 copies) ;
- Certificat d'origine (02 copies dûment délivrée par un organisme compétent autre que le fournisseur) ;
- Documents sanitaires (2 copies) ;
- Liste et numéros des boucles des ovins expédiés (02 copies).
- Le vendeur doit transmettre sous plis ces documents à l'ordre de la banque de l'acheteur
- **L'EPE ALVIAR Spa** recevra à son adresse un pli cartable comprenant :
 - 1/3 original du connaissance clean on bord ; établis après pesée au port de débarquement.
 - 04 factures commerciales originales ;
 - Originale du certificat d'origine ;
 - Originaux de documents sanitaires ;
 - Liste et numéros des boucles des ovins expédiés.



En cas de non-conformité ou de non envoi des documents sus énumérés dans les délais impartis, les surestaries, les frais d'immobilisation, de gardiennage et tout autre débours ou préjudice sont à la charge exclusive du vendeur.

Article 10 : Pénalités de retard sur expédition.

Le non-respect du délai de livraison par le cocontractant, sauf en cas de force majeure tel que défini dans l'article 16, peut donner lieu à l'application de pénalités de retard journalières calculées selon la formule suivante :

$$\text{Montant de la pénalité} = \frac{\text{Montant de l'expédition} \times \text{Nombre de jours de retard}}{1\,000}$$

Une franchise de cinq (05) jours est accordée pour chaque expédition à compter de la première date prévue de livraison, au-delà du cinquième jour la pénalité de retard sur expédition sera appliquée.

Toutefois le montant des pénalités de retard ne peut dépasser les 10 % du montant du marché.

NB : Le planning des expéditions s'étalera jusqu'au (20) Mai 2025.

Article 11 : Domiciliation Bancaire.

1. La banque domiciliaire de l'acheteur est :

Banque :
Adresse :
Compte N° :

2. La banque domiciliaire du fournisseur est :

Banque :

Adresse :

Compte N° :



Article 12 : Assurance.

Le vendeur est tenu de contracter une assurance transport maritime jusqu'à la livraison au port de livraison. L'assurance du cheptel est du ressort de l'acheteur.

Article 13 : Garantie

Le Vendeur garantit que les ovins livrés sont conformes aux normes sanitaires internationales et aux spécifications contractuelles. Le Vendeur s'engage également à respecter les exigences douanières et sanitaires en vigueur à l'importation en Algérie

Article 14 : Cas De Force Majeure

Dans le cas où l'une des deux parties se trouverait dans l'impossibilité partielle ou totale d'exécuter les obligations prévues au marché à la suite d'un cas de force majeure, défini comme un événement imprévisible et/ou irrésistible indépendant de la volonté de l'une des parties, elle devra informer l'autre partie dans les vingt-quatre (24) heures qui suivent la connaissance des faits, et au plus tard quarante-huit (48) heures après la survenance du cas force majeure.

La partie qui se prévaut du cas de force majeure prendra toutes les mesures pour le retour à la situation normale dans les délais raisonnables sauf entente entre les deux parties pour résilier le contrat.

En tout état de cause, le fournisseur ne peut sous quelque motif que se soit évoquer la situation du marché international (augmentation des prix) en tant que cas de force majeure pour demander la résiliation du contrat ou une quelconque révision à la hausse du prix convenu.

Article 15 : Résiliation Du marché

En cas d'inexécution de ses obligations, le cocontractant sera mis en demeure, par EPE/ spa....., d'avoir à remplir ses engagements contractuels dans un délai déterminé. Faute par le cocontractant de remédier à la carence qui lui est imputable dans le délai fixé par cette mise en demeure, EPE/ SPA peut, unilatéralement, procéder à la résiliation du contrat.

En cas de résiliation du contrat, d'un commun accord, le document de résiliation signé par les deux parties devra prévoir la reddition des comptes, établie en fonction des quantités contractuelles fournies, des quantités restant à fournir, et de la mise en œuvre, d'une manière générale, de l'ensemble des clauses du marché.

Article 16 : Règlement des litiges

Tous litiges et différends qui peuvent résulter de l'exécution du présent contrat devront être réglés à l'amiable par les deux parties contractantes.

A défaut de règlement à l'amiable, le litige sera soumis au tribunal algérien compétent.

Article 17 : Droit applicable et langue de travail

Le présent marché est soumis aux dispositions législatives et réglementaires en vigueur en Algérie. La langue de travail dans le cadre du présent contrat est le français.

Article 18 : Taxes

Les taxes, impôts et charges présents, ou futurs exigibles en Algérie du fait de l'exécution du présent marché, seront à la charge de l'acheteur.

Toutes autres taxes, impôts et charges exigibles hors d'Algérie, seront à la charge du vendeur.

Article 19 : Domiciliation des parties contractantes

L'acheteur l'EPE ALVIAR SPA est domicilié au titre du présent contrat :

1. Adresse :
2. Adresse électronique :
3. Téléphone :

Le fournisseur est domicilié au titre du présent contrat :

1. Adresse :
2. Adresse électronique :
3. Téléphone :

Tout échange d'informations ou de document lié à l'exécution du présent contrat sera effectué par le biais de l'un des canaux de communication cités ci-dessus.

Article 20 : Entrée en vigueur

Le présent contrat entre en vigueur dès sa :

Sa notification ;

Sa signature par les deux parties contractantes ;

La confirmation de la dérogation sanitaire d'importation.

Fait à :; Le

L'acheteur
Lu et accepté

Le soumissionnaire.
Lu et accepté



ANNEXE N° 01
FICHE TECHNIQUE

Les ovins à importer doivent correspondre à la fiche technique suivantes :

1. Race à viande.

2. Catégorie : Ovins de sexe male, non castrés avec tolérance maximale de 20 % de femelles.

3. Etat de l'Animal : Exempt de tout défaut apparent tel que :

- Animaux visiblement aveugles ou ayant perdu l'usage d'un œil,
- Animaux visiblement malade,
- Animaux boiteux,
- Animaux brisés ou dont l'un des organes a été sectionné.



4. Age : Entre 06 et 24 mois.

5. Poids : Catégorie d'ovins entre 35 Kg – 65 Kg.

Catégorie 01 -35-45. Avec moyenne de 40 Kg.

Catégorie 01 -45-55. Avec moyenne de 50 Kg.

Catégorie 01 -55-65. Avec moyenne de 60 Kg.

Pesée au niveau du port d'embarquement faisant foi

6. Documents sanitaires : Les ovins importés doivent être accompagnés des Certificat sanitaire du pays d'origine et de tous autres documents exigés conformément à la réglementation vétérinaire algérienne en vigueur.

Les ovins doivent provenir exclusivement des pays agréés par l'autorité sanitaire pour l'exportation vers l'Algérie.

7. Pesée : La pesée se fera au Kg, au port d'embarquement.

8. Documents d'expédition Le cheptel doit être accompagné au port d'embarquement d'un pli cartable comprenant les documents suivants :

- Facture commerciale pesée au port d'embarquement.
- Liste et numéros des boucles des ovins expédiés.
- L'identification du navire.
- Date de départ et d'arrivée du navire.
- Référence de la lettre de crédit.
- Port d'embarquement et de débarquement.
- Connaissance.
- Certificat d'origine.
- Documents sanitaires.

9. Lieu de débarquement : Ports Algériens. (Ghazaouet Oran Mostaganem Ténès Alger Béjaia Jijel Skikda Annaba).

ANNEXE N° 02
PLANNING DE LIVRAISON

N°	Quantité (têtes)	Date de Départ	Port Embarquement	Nom du Navire Si CFR	Port de débarquement si CFR
01					
02					
03					
04					
05					
06					
07					
08					
09					
10					

NB : Le planning des expéditions s'étalera jusqu'au 20 Mai 2026.



ANNEXE N° 03
BORDEREAU DES PRIX UNITAIRES

Désignation Du Produit	U	Prix unitaire (C&F) En Euros le kilogramme	
		En chiffre	En lettre
Tête ovine de race à viande destinée à l'abattage. Préciser races. • • • Préciser Pays d'Origine • • •	Unité	Prix Unitaire (Cout et Fret port algérien) / le Kg/Vif : Prix Unitaire (FOB port Etranger) / le Kg/Vif : Préciser le Port 	Prix Unitaire (Cout et Fret port algérien) le Kg/Vif : Prix Unitaire (FOB port Etranger) le Kg/Vif :



A.....le.....

LE SOUMISSIONNAIRE
(Nom et qualité du signataire et cachet)

ANNEXE N° 04 A
DEVIS QUANTITATIF ESTIMATIF
ACQUISITION D'OVINS VIFS DESTINES A L'ABATTAGE
INCOTERM CFR

N° de lot	Désignation de la fourniture	Quantité	Prix au kilo C&F	Montant Total C&F
01	Tête ovine de race à viande destinée à l'abattage. Préciser races. • • Préciser Pays d'Origine • •	Nombre disponible à préciser.	P.U (C.F.R) / KG/VIF : <u>Le P.U en CFR est détaillé comme suit :</u> Cout/ Kg/VIF Fret/ Kg/VIF	<u>Montant Global (CFR):</u> <u>Le montant global (CFR) est détaillé comme suit :</u> Cout...../ KG/VIF Fret...../ KG/VIF
Montant global C&F (Min)				

Arrêter le présent devis estimatif et quantitatif à la somme en euro/USD et C&F de :

▪ Montant En lettres :

A.....le.....

LE SOUMISSIONNAIRE
 (Nom et qualité du signataire et cachet)



ANNEXE N° 04 A
DEVIS QUANTITATIF ESTIMATIF
ACQUISITION D'OVINS VIFS DESTINES A L'ABATTAGE
INCOTERM FOB

N° de lot	Désignation de la fourniture	Quantité	Prix au kilo FOB	Montant Total FOB
01	Tête ovine de race à viande destinée à l'abattage. Préciser races. • • Préciser Pays d'Origine • •	Nombre disponible à préciser. Port à préciser.	P.U (F.O.B) / KG/VIF :	<u>MONTANT GLOBAL (F.O.B):</u>
Montant global C&F (Min)				

Arrêter le présent devis estimatif et quantitatif à la somme en euro/USD et C&F de :

▪ Montant En lettres :

A.....le.....



LE SOUMISSIONNAIRE
(Nom et qualité du signataire et cachet)

ANNEXE N° 05

DECLARATION A SOUSCRIRE



1/Identification du service contractant :

Désignation du service contractant:

.....

Nom, prénom, qualité du signataire du contrat :

.....
.....
.....

2 Présentation du soumissionnaire et désignation du mandataire, dans le cas d'un groupement :

Présentation du soumissionnaire (reprendre la dénomination de la société telle que figurant dans la déclaration de candidature) :

☐ Soumissionnaire seul.

Dénomination de la société :

.....

☐ Soumissionnaire groupement momentané d'entreprises ; Conjoint

☐

Solidaire

☐

Dénomination de chaque société membre du groupement :

1/.....

2/.....

3/.....

../.....

Dénomination du groupement

.....

.....

Désignation du mandataire :

Les membres du groupement désignent le mandataire suivant :

.....

.....

3/Objet de la déclaration à souscrire :

Objet du contrat :

.....

.....

.....

Wilaya (s) où seront exécutées les prestations, objet du contrat :



La présente déclaration à souscrire est présentée dans le cadre d'un contrat alloti :

Non ☐ Oui ☐

Dans l'affirmative :

Préciser les numéros des lots ainsi que leurs intitulés :

Offre de base ☐

Variante(s) suivante(s) (décrire les variantes sans mentionner leurs montants)

☐

Prix en option(s) suivantes) (décrire les prestations, objet des prix en options, sans mentionner leurs Montants) :

☐

4/Engagement du soumissionnaire :

Après avoir pris connaissance des pièces constitutives du contrat prévues dans le cahier des charges, et conformément à leurs clauses et stipulations,

Le signataire ☐

S'engage, sur la base de son offre et pour son propre compte : ☐

Dénomination de la société :

Adresse, n° de téléphone, n° de fax, adresse électronique, numéro d'identification statistique (NIS) pour les entreprises de droit algérien, et le numéro D-U-N-S pour les entreprises étrangères :

Nom. Prénom, nationalité, date et lieu de naissance du signataire, ayant qualité pour engager la société à l'occasion du contrat :

Engage la société sur la base de son offre ☐

Dénomination de la société:

Adresse , n° de téléphone , n° de fax, adresse électronique , numéro d'identification statistique (NIS) pour les entreprises de droit algérien ,et le numéro D-U-N-S pour les entreprises étrangères :



Nom. Prénom, nationalité, date et lieu de naissance du signataire, ayant qualité pour engager la société à l'occasion du contrat :

L'ensemble des membres du groupement s'engagent, sur la base de l'offre du groupement : ☐

Présentation des membres du groupement (chaque membre du groupement doit renseigner cette rubrique. Les autres membres du groupement doivent remplir cette rubrique dans une feuille jointe en annexe, en donnant un numéro d'ordre à chaque membre) :

Dénomination de la société:

Adresse , n° de téléphone , n° de fax, adresse électronique , numéro d'identification statistique (NIS) pour les entreprises de droit algérien ,et le numéro D-U-N-S pour les entreprises étrangères :

Nom. Prénom, nationalité, date et lieu de naissance du signataire, ayant qualité pour engager la société à l'occasion du contrat :

Dans le cas d'un groupement conjoint préciser les prestations exécutées par chaque membre du groupement, en précisant le numéro du lot ou des lots concerné(s), le cas échéant:

DESIGNATION DES MEMBRES	NATURE DES PRESTATIONS
.....	
.....	
.....	
.....	

à livrer les fournitures demandées ou à exécuter les prestations demandées aux prix cités dans la lettre de soumission, et dans un délai de (en chiffres et en lettres)....., à compter de la date d'entrée en vigueur du contrat, dans les conditions fixées dans le cahier des charges.

Le présent engagement me lie pour le délai de validité des offres.



5/ Signature de l'offre par le soumissionnaire :

J'affirme, sous peine de résiliation de plein droit contrat ou de sa mise en régie aux torts exclusifs de la société, que ladite société ne tombe pas sous le coup des interdictions édictées par la législation et la réglementation en vigueur.

Certifie, sous peine de l'application des sanctions prévues par l'article 216 de l'ordonnance n° 66-156 du 8 juin 1966, Modifiée et complétée, portant code pénal que les renseignements fournis ci-dessus sont exacts.

NOM, PRENOM, QUALITE, DU SIGNATURE	LIEU ET DATE DE SIGNATURE	SIGNATURE
.....		
.....		
.....		

6/décision du service contractant :

La présente offre est.....

A, le.....

Signature du représentant du service contractant :

N.B :

- Cocher les cases correspondant à votre choix.
- Les cases correspondantes doivent obligatoirement être remplies
- En cas de groupement, présenter une seule déclaration.
- En cas d'allotissement chaque lot doit faire l'objet d'une déclaration.
- Pour chaque variante présenter une déclaration,
- Pour les prix en option remplir une déclaration à part.
- Lorsque le soumissionnaire est une personne physique, il doit adapter les rubriques spécifiques aux sociétés, aux entreprises individuelles.

ANNEXE N° 06

LETTRE DE SOUMISSION

1/Identification du Service Contractant:

Désignation du service contractant :

.....
.....
.....

Nom, prénom, qualité du signataire du marché :

.....
.....
.....



2/Présentation du soumissionnaire :

Désignation du soumissionnaire (reprendre la dénomination de la société telle que figurant dans la déclaration de candidature):

Soumissionnaire seul

☐

Dénomination de la société:.....

Soumissionnaire groupement momentanée l'entreprises

☐

:Conjoint

☐

Solidaire

☐

Dénomination de chaque société:

1/.....
2/.....
3/.....
4/.....

Dénomination du groupement:

.....
.....
.....

3/Objet de la lettre de soumission;

Objet du contrat:
.....
.....

Wilaya (s) où seront exécutées les prestations, objet du marché :

.....
.....

La présente lettre de soumission est présentée dans le cadre d'un contrat alloti :

Non

☐

Oui

☐

Dans l'affirmative : Préciser les numéros des lots concernées ainsi que leurs intitulés :

.....
.....
.....
.....
.....

4/Engagement du soumissionnaire :



Le signataire ☐

S'engage, sur la base de son offre et pour son propre compte ; ☐

Dénomination de la société:

Adresse, n° de téléphone, n° de fax, adresse électronique, numéro d'identification statistique (NIS) pour les entreprises de droit algérien, et le numéro D-U-N-S pour les entreprises

étrangères :
.....
.....
.....
.....

Nom. Prénom, nationalité, date et lieu de naissance du signataire, ayant qualité pour engager la société à l'occasion du contrat:

Engage la société, sur la base de son offre ; ☐

Dénomination de la société:

Adresse, n° de téléphone, n° de fax, adresse électronique, numéro d'identification statistique (NIS) pour les entreprises de droit algérien, et le numéro D-U-N-S pour les entreprises

étrangères :
.....
.....
.....

Nom. Prénom, nationalité, date et lieu de naissance du signataire, ayant qualité pour engager la société à l'occasion du contrat:

.....
.....
.....

L'ensemble des membres du groupement s'engagent, sur la base de l'offre du groupement ; ☐

Présentation des membres du groupement (chaque membre du groupement doit renseigner cette rubrique. Les autres membres du groupement doivent remplir cette rubrique dans une feuille jointe en annexe, en donnant un numéro d'ordre à chaque membre) :

1/Dénomination de la société:

.....

Adresse , n° de téléphone , n° de fax, adresse électronique , numéro d'identification statistique (NIS) pour les entreprises de droit algérien ,et le numéro D-U-N-S pour les entreprises

étrangères :
.....
.....
.....

Nom. Prénom, nationalité, date et lieu de naissance du signataire, ayant qualité pour engager la société à l'occasion du contrat:

.....



.....
.....
Après avoir pris connaissance des pièces du projet de contrat et après avoir apprécié, sous ma responsabilité, la nature et la complexité des prestations à exécuter:

-Remets, revêtus de ma signature, un bordereau des prix et un détail estimatif, établis conformément aux cadres figurant au dossier du projet du contrat.

-Me soumetts et m'engage envers (indiquer le nom du service contractant)

.....
.....
.....
.....

à exécuter les prestations conformément aux conditions du cahier des prescriptions spéciales et moyennant la somme de (indiquer le montant du contrat en dinars et, le cas échéant, en devises étrangères, en lettres et en chiffres, et en hors taxes et en toutes

taxes).....
.....

Dans le cas d'un groupement conjoint préciser les prestations exécutées par chaque membre du groupement, en précisant le numéro du lot ou des lots concerné(s), le cas échéant:

Désignation des membres	Nature des prestations	Montant ht des prestations
.....		
.....		
.....		

Imputation budgétaire :

.....
.....
.....

Le service contractant se libère des sommes dues, par lui, en faisant donner crédit au compte bancaire n° Ouvert auprès:.....

Adresse:.....
.....
.....

5/Signature de l'offre par le soumissionnaire;

Affirme, sous peine de résiliation de plein droit du contrat ou de sa mise en régie aux torts exclusifs de la société, que ladite société ne tombe pas sous le coup des interdictions édictées par la législation et la réglementation en vigueur.

Certifie, sous peine de l'application des sanctions prévues par l'article 216 de l'ordonnance n°66-156 du 8 juin 1966 modifiée et complétée portant code pénal que les renseignements fournis ci-dessus sont exacts.



6/Décision du service contractant

La présente offre

Nom, prénom et qualité du signataire	Lieu et date de signature	Signature

est.....

A....., le

Signature du représentant du service contractant:

NB :

- Cocher les cases correspondant à votre choix.
- Les cases correspondantes doivent obligatoirement être remplies.
- En cas de groupement, remplir une seule déclaration.
- En cas d'allotissement chaque lot doit faire l'objet d'une déclaration.
- Pour chaque variante remplir une déclaration.
- Pour les prix en option remplir une déclaration à part.
- Lorsque le soumissionnaire est une personne physique, il doit adapter les rubriques spécifiques aux sociétés, aux entreprises individuelles.

ANNEXE N° 07

DECLARATION DE PROBITE

1/Identification du service contractant:

Désignation du service contractant :

.....
.....
.....

2/Objet du contrat:

.....
.....
.....



3/Présentation du candidat ou soumissionnaire:

-Nom, Prénom, nationalité, date et lieu de naissance du signataire, ayant qualité pour engager la société à l'occasion du contrat :

.....
.....
.....agissant :

- ☐ En son nom et pour compte.
☐ Au nom et pour le compte de la société qu'il représente.

Dénomination de la société :

.....
.....
.....

Adresse , n° de téléphone , n° de fax, adresse électronique , numéro d'identification statistique (NIS) pour les entreprises de droit algérien ,et le numéro D-U-N-S pour les entreprises étrangères :

.....
.....
.....

Forme juridique de la société:

.....
.....

4/Déclaration du candidat ou soumissionnaire:

Je déclare que ni moi, ni l'un de mes employés ou représentants, n'avons fait l'objet de poursuites judiciaires pour corruption ou tentative de corruption d'agents publics.

Non ☐ Ou ☐

Dans l'affirmative :(préciser la nature de ces poursuites, la décision rendue et joindre une copie du jugement).....

.....
.....
.....

M'engage à ne recourir à aucun acte ou manœuvre dans le but de faciliter ou de privilégier le traitement de mon offre détriment de la concurrence loyale.



M'engage à ne pas m'adonner à des actes ou à des manœuvres tendant à promettre d'offrir ou d'accorder à un agent public, directement ou indirectement, soit pour lui-même ou pour une autre entité, une rémunération ou un avantage de quelque nature que ce soit, à l'occasion de la préparation, de la négociation, de la passation, de l'exécution ou de contrôle d'un contrat ou d'un avenant.

Déclare avoir pris connaissance que la découverte d'indices concordants de partialité ou de corruption avant, pendant ou après la procédure de passation d'un contrat ou d'un avenant, sans préjudice des poursuites judiciaires, constituerait un motif suffisant pour prendre toute mesure coercitive, notamment de résilier ou d'annuler le contrat ou l'avenant concerné et d'inscrire l'entreprise sur la liste des opérateurs économiques interdits de participer aux marchés publics.

Certifie, sous peine de l'application des sanctions prévues par l'article 216 de l'ordonnance n° 66-156 du 8 juin 1966, Modifiée et complétée, portant code pénal que les renseignements fournis ci-dessus sont exacts.

Fait à..... le,.....

Signature du candidat ou soumissionnaire

(Nom, qualité du signataire et cachet du candidat ou soumissionnaire)

N.B :

- Cocher les cases correspondant à votre choix.
- Toutes les rubriques doivent obligatoirement être remplies.
- En cas de groupement, chaque membre doit présenter sa propre déclaration.
- En cas de sous-traitance, chaque sous-traitant doit présenter sa propre déclaration.
- En cas d'allotissement, une déclaration suffit pour tous les lots. Le(s) numéro(s) de lot(s) doit (vent) être mentionnées dans la rubrique n°2 de la présente déclaration.
- Lorsque le candidat ou soumissionnaire est une personne physique, il doit adapter les rubriques spécifiques aux sociétés, aux entreprises individuelles.

PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC OF ALGERIA

AGROLOGISTIC GROUP.

EPE ALVIAR SPA



***SPECIFICATIONS FOR
THE PURCHASE OF 1,000,000 SHEEP
FOR SLAUGHTER***

International consultation

N° 02/ALVIAR/2026

February 2026



Article 01: Purpose of the specifications

The purpose of these specifications is to define and establish the terms and conditions for participation in the international consultation launched by EPE ALVIAR SPA (AGROFOG GROUP).

For the supply in partial deliveries of a minimum quantity of **1,000,000 (one million)** finished sheep intended for slaughter, in accordance with the technical requirements of these specifications and the regulatory provisions in force under Algerian law.

Article 02: Method of award

These specifications are issued in accordance with the **international consultation** procedure for **pre-selected companies**.

Article 03: Eligibility of tenderers

The consultation is open to livestock cooperatives, livestock producers, livestock organisations and suppliers engaged in the export of live livestock.

Live sheep must come exclusively from countries approved by the health authority for export to Algeria.

Article 04: Eligible services

All services covered by these specifications must comply with the standards of Algerian law in force and the clauses of these specifications and their annexes.

Article 05: Consultation with operators

The operators to be consulted shall be contacted by e-mail, including a file containing:

- The consultation.
- These specifications and their appendices:
 - Technical data sheet
 - Delivery schedule
 - Unit price list
 - Quantity and cost estimate
 - The letter of submission
 - Declaration to be signed
 - Declaration of integrity

Article 06: Commercial offer:

- The price offer shall cover a minimum quantity of **fifty thousand (50,000)** heads and a maximum quantity of **two hundred thousand (200,000) heads**.
- The delivery schedule shall cover several shipments, the last of which shall be scheduled to arrive at the Algerian port no later than **20/05/2026**.

Article 07: Special instructions to tenderers

Bidders are required to take the following into consideration:

- Compliance with the rules governing the content and form of tenders, namely:

1. Initial and sign these specifications.
 2. Complete the commercial tenders using the template provided in the appendix (unit price list and estimated quantity estimate).
- Compliance with deadlines (date and time of submission of tenders);



Article 08: Amount and currency of the tender:

Prices relating to the supplies covered by these specifications must be established and specified in accordance with Incoterms:

1- **Cost & Freight (CFR) Algerian ports in Euros (€) / USD.**

2- **Free On Board (FOB) Foreign Ports in Euros (€) / USD.**

3- The quantity must be specified in number of items (units) and weight (tonnes/kilograms).

The tenderer is required to submit their tender in accordance with the price list, a template of which is attached (Appendix No. 03), as well as the estimated quantity estimate (Appendix 04).

ARTICLE 09: Language of the bid

The bid prepared by the bidder, as well as all correspondence and related documents exchanged between the bidder and the contracting authority, must be written in Arabic, French or English.

Article 10: Modification of tenders

No modifications or withdrawals of tenders will be accepted after the tenders have been submitted and registered.

No tenderer is authorised to submit more than one tender.

Article 11: Validity period of bids

Bids shall remain valid for **20 days** from the date of receipt.

Article 12: Submission of offers:

The commercial bid shall be sent by email to the email address created for this purpose, lambs.receipt.offers2026@alviar.dz, which is monitored by a bailiff appointed for this purpose.

Any bid sent to another email address will be rejected.

Article 13: Deadline for receipt of bids:

The bid shall be sent no later than _____ at **Algerian time (GMT+01).**

No bids will be accepted after the date and time indicated above.

Article 14: Evaluation of bids :

The clerk responsible for receiving bids shall issue a report of all bids received.

The EPE ALVIAR bid evaluation committee will be responsible for:

- Eliminating applications and bids that do not comply with the requirements of the specifications.



Or the technical requirements,

- Examining the financial bids of eligible and compliant bidders.
- Drawing up a comparative table of bids.
- Selecting, in accordance with the specifications, the most economically advantageous bids, i.e. **the best bids** according to the following criteria:

1. The origin of the bids.

Care will be taken not to exceed the number of heads available per country. This capacity has been defined by preliminary prospecting missions and reports from Algerian diplomatic representations in potential exporting countries.

2. The origin of the suppliers.

For each origin selected, local suppliers will be given preference in accordance with agreements with the authorities of the exporting countries.

3. The price

Taking into account the above points, bids will be ranked from the lowest bid upwards until the desired quantities are satisfied.

Suppliers will be asked to align their bids with the lowest bid. Failing this, the customer reserves the right to accept or reject the bids.

Article 15: Notification of provisional award

The contracting department shall notify participating bidders in writing (by fax or email) of the contract award.

Done aton.....

(Name, position of signatory and stamp of tenderer).



PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC OF ALGERIA

AGROLOGISTIQUE GROUP.

EPE ALVIAR SPA



***SPECIAL SPECIFICATIONS
ACQUISITION OF 1,000,000 HEADS OF
SHEEP FOR SLAUGHTER***

International consultation



Between:

EPE/...../Spa, with share capital of **DA**

Located at

Represented by **Mr**

Acting in the capacity of:

Having full authority for the purposes of this contract

Hereinafter referred to as: "....." **or "The buyer "**,

On the one hand

AND:

The supplier.....

With its registered office at:

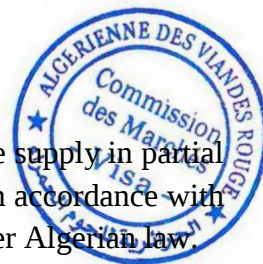
Represented by Mr.

In his capacity as:

Hereinafter referred to as: "The Supplier" or "The Co-contractor",

On the other hand

The following has been agreed and decided:



Article 01: Purpose of the contract:

The purpose of this contract is to define and establish the terms and conditions for the supply in partial deliveries of a quantity of finished sheep intended for slaughter, in accordance with the technical specifications of this contract and the regulatory provisions in force under Algerian law.

Article 02: Method of award:

This contract is concluded in accordance with the **International Consultation** procedure of EPE ALVIAR SPA (AGROLOG GROUP).

Article 03: Contractual documents:

The contractual documents constituting this contract and forming an integral part thereof are:

1. These special specifications
2. The following appendices:
 - Technical data Appendix No. 01.
 - Delivery schedule..... Appendix No. 02.
 - Unit price list..... Appendix No. 03.
 - Quantity and cost estimate..... Appendix No. 04.
 - Letter of submission..... Appendix No. 05.
 - The declaration to be signed..... Appendix No. 06.
 - Declaration of integrity..... Appendix No. 07.

Article 04: Contract amount:

4.1 Unit price:

The CFR/FOB unit price (to be specified) is/kg live weight.

Prices are those defined in the unit price list, which includes all charges, duties and costs necessary for the execution of the supplies.

N.B. The Customer shall have the choice of applying either FOB or CFR incoterms, depending on the availability of the national (Algerian) fleet chartered for the operation. If the supplier offers only a FOB option, transport shall be provided by the Customer.

4.2 Total amount:

The total amount of this contract is

This price includes costs and freight to Algerian ports or Free On Board to foreign ports (CFR or FOB).

Prices are firm, non-revisable and non-updatable for the entire duration of the contract.

Article 05: Deliveries:

The supplier undertakes to deliver the livestock covered by this contract to the port of shipment no later than five (05) days after approval by the buyer's representatives.

Delivery shall be made CFR or FOB by the seller and under its responsibility to the ports designated by the contractor, in accordance with the schedule set out in **Appendix No. 02**.



Article 06: Inspection:

The livestock will be inspected by at least two (02) representatives (veterinarians or zootechnicians) from EPE ALVIAR SPA at each site, with all expenses (accommodation, meals, travel, etc.) covered by the supplier until the end of the operation.

The supplier shall be required to group the livestock subject to approval at a maximum of four (04) sites.

Approval will be carried out in two stages:

- The first step is to visit the breeding farms or fattening centres where the sheep destined for shipment will come from and sort the animals into categories.
- The second stage will consist of the approval of the livestock at the port of embarkation. The inspectors must be present and supervise the weighing.

Article 07: Shipment:

The supplier is required to communicate the following information by the fastest means possible (fax, email, etc.) after shipment:

- The nature of the supply consists of sheep intended for slaughter between more than 6 months of age (identification list as proof) and weighing between 35 kg and 65 kg live weight (weighing certificate as proof).
- Copy of the commercial invoice after weighing at the port of shipment.
- The identification of the vessel.
- Date of departure and arrival of the ship.
- Animal ear tag numbers.
- Port of embarkation and disembarkation.
- Copy of bill of lading.

Females must be clearly identified and isolated from males on farms and during road and sea transport.

During road transport, lorries carrying only females shall be identified and during the crossing, they shall be isolated in separate boxes.

Article 08: Livestock identity document:

The supplier is required to present the following identity documents:

- Identification form.
- Duly completed certificates of origin.
- Duly completed veterinary health documents.

Article 09: Terms of payment:

Payment shall be made: **By irrevocable and confirmed letter of credit, payable in instalments after each shipment.**

The contract amount shall be payable in Euros (€) /USD. Each delivery of live stock to Algerian ports shall be paid for by a transfer covering the quantity delivered.

Bank charges and other charges payable abroad, including letter of credit confirmation charges, shall be borne exclusively by the co-contracting party.

Bank charges and other charges payable in Algeria shall be borne by the purchaser, with the exception of charges for the extension of letters of credit if such extension is requested by the co-contracting party and accepted by the contracting party.

100% of the invoice amounts shall be released upon delivery of the following documents:

- 2/3 originals of clean on-board bills of lading payable to EPE Stipulating freight paid;
- Commercial invoices (06 copies);
- Certificate of origin (02 copies duly issued by a competent body other than the supplier);
- Health documents (2 copies);
- List and numbers of the ear tags of the sheep shipped (02 copies).
- The seller must send these documents by registered post to the **buyer's** bank
- **EPE ALVIAR Spa** will receive at its address a folder containing:
 - 1/3 original of the clean on board bill of lading; drawn up after weighing at the port of unloading.
 - 04 original commercial invoices;
 - Original certificate of origin;
 - Originals of health documents;
 - List and numbers of the ear tags of the sheep shipped.



In the event of non-compliance or failure to send the above documents within the specified time limits, demurrage, immobilisation costs, security costs and any other expenses or damages shall be borne exclusively by the seller.

Article 10: Penalties for late shipment.

Failure by the co-contracting party to meet the delivery deadline, except in cases of force majeure as defined in **Article 16**, may result in the application of daily late penalties calculated according to the following formula:

$$\text{Amount of the penalty} = \frac{\text{Amount of the shipment} \times \text{Number of days of delay}}{1,000}$$

A grace period of five (05) days is granted for each shipment from the first scheduled delivery date; after the fifth day, the late shipment penalty will be applied.

However, the amount of late penalties may not exceed 10% of the contract amount.

NB: The shipping schedule will run until 20 May 2025.

Article 11: Bank details.

1. The buyer's bank details are as follows:

Bank:
Address:
Account No.:

2. The supplier's bank is:

Bank:
Address:
Account No.:

Article 12: Insurance.

The seller is required to take out marine insurance until delivery to the port of delivery. Insurance of the livestock is the responsibility of the buyer.



Article 13: Guarantee

The Seller guarantees that the sheep delivered comply with international health standards and contractual specifications. The Seller also undertakes to comply with the customs and health requirements in force for imports into Algeria.

Article 14: Force Majeure

In the event that either party is partially or totally unable to fulfil its obligations under the contract as a result of force majeure, defined as an unforeseeable and/or unavoidable event beyond the control of either party, it must inform the other party within twenty-four (24) hours of becoming aware of the facts, and no later than forty-eight (48) hours after the occurrence of the force majeure event.

The party invoking force majeure shall take all measures to restore the situation to normal within a reasonable period of time, unless both parties agree to terminate the contract.

In any event, the supplier may not, for any reason whatsoever, invoke the situation on the international market (price increases) as a force majeure event in order to request the termination of the contract or any upward revision of the agreed price.

Article 15: Termination of the contract

In the event of non-performance of its obligations, the co-contractor shall be given formal notice by EPE/SPA to fulfil its contractual commitments within a specified period. If the co-contractor fails to remedy the breach attributable to it within the period specified in the formal notice, EPE/SPA may unilaterally terminate the contract.

In the event of termination of the contract by mutual agreement, the termination document signed by both parties shall provide for the rendering of accounts, based on the contractual quantities supplied, the quantities remaining to be supplied, and the implementation, in general, of all the clauses of the contract.

Article 16: Settlement of disputes

Any disputes or disagreements that may arise from the performance of this contract shall be settled amicably by the two contracting parties.

If no amicable settlement can be reached, the dispute shall be submitted to the competent Algerian court.

Article 17: Applicable law and working language

This contract is subject to the laws and regulations in force in Algeria. The working language for this contract is French.

Article 18: Taxes

Any present or future taxes, duties and charges payable in Algeria as a result of the performance of this contract shall be borne by the purchaser.

All other taxes, duties and charges payable outside Algeria shall be borne by the seller.

Article 19: Domicile of the contracting parties

The buyer, EPE ALVIAR SPA, is domiciled for the purposes of this contract at:

1. Address:.....
2. Email address:.....
3. Telephone:.....



The supplier is domiciled for the purposes of this contract at:

1. Address:.....
2. Email address:.....
3. Telephone:.....

All exchanges of information or documents relating to the performance of this contract shall be carried out via one of the communication channels listed above.

Article 20: Entry into force

This contract shall enter into force upon:

Notification;

Signature by both contracting parties;

Confirmation of the import health exemption.

Done at:; On

The buyer
Read and accepted

The tenderer.
Read and accepted

APPENDIX No. 01
TECHNICAL DATA SHEET



The sheep to be imported must comply with the following technical specifications:

1. **Meat breed.**
2. **Category:** Male sheep, uncastrated, with a maximum tolerance of 20% females.
3. **Condition of the animal: Free from any apparent defects such as:**
 - Animals that are visibly blind or have lost the use of one eye.
 - Animals that are visibly ill,
 - Lamé animals,
 - Animals that are broken or have had one of their organs severed.
4. **Age:** Between 6 and 24 months.
5. **Weight:** Sheep category between 35 kg and 65 kg.
 - Category 01 -35-45. With an average weight of 40 kg.
 - Category 01 -45-55. With an average of 50 kg.
 - Category 01 -55-65. With an average of 60 kg.

Weighing at the port of embarkation shall be considered authentic.

6. **Health documents:** Imported sheep must be accompanied by a health certificate from the country of origin and any other documents required in accordance with Algerian veterinary regulations in force.

Sheep must come exclusively from countries approved by the health authority for export to Algeria.

7. **Weighing:** Weighing will be carried out in kilograms at the port of embarkation.
8. **Shipping documents** The livestock must be accompanied at the port of embarkation by a folder containing the following documents:
 - Commercial invoice weighed at the port of embarkation.
 - List and numbers of the ear tags of the sheep shipped.
 - Identification of the vessel.
 - Date of departure and arrival of the vessel.
 - Letter of credit reference.
 - Port of embarkation and disembarkation.
 - Bill of lading.
 - Certificate of origin.
 - Health documents.
9. **Place of disembarkation:** Algerian ports. (Ghazaouet, Oran, Mostaganem, Ténès, Algiers, Bejaia, Jijel, Skikda, Annaba).

APPENDIX No. 02
DELIVERY SCHEDULE

No	Quantity (heads)	Departure date	Port of Embarkation	Name of Ship If CFR	Port of Disembarkation if CFR
01					
02					
03					
04					
05					
06					
07					
08					
09					
10					

NB: The shipping schedule will run until 20 May 2026.



APPENDIX No. 03
LIST OF UNIT PRICES

Description of Product	U	Unit Price (C&F) In euros per kilogram	
		In figures	In words
Meat breed sheep head intended for slaughter. Specify breeds.	Unit	Unit Price (Cost and Algerian Freight) / per Kg/Live Weight:	Unit price (cost and freight Algerian port) per kg/live weight:
• • •			
Specify country of origin		Unit price (FOB foreign port) / per kg/live weight: Specify Port	Unit price (FOB foreign port) per kg/live weight:
• • •			

To.....on.....



THE BIDDER
(Name and position of signatory and stamp)

APPENDIX No. 04 A
ESTIMATED QUANTITATIVE QUOTATION
PURCHASE OF LIVE SHEEP FOR SLAUGHTER
INCOTERM CFR

Batch No.	Description of supply	Quantity	Price per kilo C&F	Amount Total C&F
01	Meat breed sheep head intended for slaughter. Specify breeds. Specify country of origin 	Number available to be specified.	P.U (C.F.R) / KG/VIF: <u>The P.U in CFR is detailed as follows:</u> Cost/ Kg/FOB Freight/ Kg/FOB	<u>Total amount (CFR):</u> <u>The total amount (CFR) is detailed as follows:</u> Cost...../ KG/FOB Freight...../ KG/CIF
Total C&F amount (Min)				

Finalise this estimate and quantity survey at the sum in euro/USD and C&F of:

▪ Amount In words:

In Aon

THE BIDDER

(Name and position of signatory and stamp)



APPENDIX No. 04 A
ESTIMATED QUANTITATIVE QUOTATION
PURCHASE OF LIVE SHEEP FOR SLAUGHTER
INCOTERM FOB

Lot No.	Description of supply	Quantity	Price per kilo FOB	Amount Total FOB
01	Meat breed sheep head intended for slaughter. Specify breeds. • • Specify country of origin • •	Number available to be specified. Port to be specified.	P.U (F.O.B) / KG/VIF:	<u>TOTAL AMOUNT (F.O.B):</u>
Total C&F amount (Min)				

Finalise this estimate and quantity survey at the sum in euro/USD and C&F of:

▪ Amount in words:

In

THE BIDDER

(Name and position of signatory and stamp)



APPENDIX No. 05
DECLARATION TO BE SIGNED



1/Identification of the contracting authority:

Name of contracting department:

.....

Surname, first name, position of the person signing the contract:

.....
.....
.....

2 Presentation of the tenderer and designation of the representative, in the case of a consortium:

Presentation of the tenderer (use the company name as it appears in the application form):

☐ Sole tenderer.

Company name:

.....

☐ Tenderer: temporary consortium of companies; Jointly and severally liable ☐ ☐

Name of each company in the consortium:

1/.....

2/.....

3/.....

../.....

Name of the

group:.....

.....

Appointment of representative:

The members of the consortium appoint the following representative:

.....
.....

3/Purpose of the declaration to be signed:

Subject matter of the contract:

.....
.....
.....

Wilaya (s) where the services covered by the contract will be performed:

.....
.....

This declaration to be signed is presented as part of an allotment contract:

No ☐ Yes ☐

.....

1

7

.....

.....

.....



[illegible]

.....

.....

7

7

.....

.....

.....

.....

Page 18



Commits the company on the basis of its ☐

Company name:

Address, telephone number, fax number, email address, statistical identification number (NIS) for companies incorporated under Algerian law, and D-U-N-S number for foreign

companies:.....
.....
.....

Surname, first name, nationality, date and place of birth of the signatory authorised to commit the company to the contract:.....
.....

All members of the consortium undertake, on the basis of the consortium's bid: ☐

Presentation of the members of the consortium (each member of the consortium must complete this section. The other members of the consortium must complete this section on a separate sheet attached as an appendix, assigning a serial number to each member):

Company name:

.....
.....

Address, telephone number, fax number, email address, statistical identification number (NIS) for companies incorporated under Algerian law, and D-U-N-S number for foreign companies:.....
.....
.....

Surname, first name, nationality, date and place of birth of the signatory authorised to commit the company to the contract:

.....
.....

In the case of a joint venture, specify the services performed by each member of the joint venture, indicating the number of the lot or lots concerned, where applicable:

DESIGNATION OF MEMBERS	NATURE OF SERVICES
.....	
.....	
.....	
.....	

to deliver the requested supplies or perform the requested services at the prices quoted in the tender letter, and within (in figures and words)....., from the date of entry into force of the contract, under the conditions set out in the specifications.

This commitment is binding on me for the period of validity of the tenders.

5/ Signature of the tender by the tenderer:

I affirm, under penalty of automatic termination of the contract or its transfer to the public sector at the sole expense of the company, that the said company is not subject to any prohibitions laid down by the legislation and regulations in force.

I certify, under penalty of the sanctions provided for in Article 216 of Order **No. 66-156** of 8 June 1966, as amended and supplemented, relating to the Penal Code, that the information provided above is accurate.



SURNAME, FIRST NAME, TITLE, SIGNATURE	PLACE AND DATE OF SIGNATURE	SIGNATURE
.....		
.....		
.....		

6/decision of the contracting authority:

This offer is

At, on.....

Signature of the contracting authority representative:

N.B:

- Tick the boxes corresponding to your choice.
- The corresponding boxes must be completed
- In the case of a consortium, submit a single declaration.
- In the case of allotment, each lot must be the subject of a declaration.
- Submit one declaration for each variant.
- For optional prices, complete a separate declaration.
- When the tenderer is a natural person, they must adapt the sections specific to companies and sole proprietorships.

APPENDIX No. 06

TENDER LETTER

1/Identification of the Contracting Authority:

Name of the contracting authority:

.....
.....
.....

Surname, first name, position of the person signing the contract:

.....
.....
.....



2/Presentation of the tenderer:

Name of the tenderer (use the company name as it appears in the application form):

Sole tenderer

☐

Company name:.....

Temporary consortium bidder: Jointly and severally liable

☐☐☐

Name of each company:

1/.....
2/.....
3/.....
4/.....

Name of the group:

.....
.....
.....

3/Subject of the tender letter;

Subject of the contract:

.....
.....
.....

Wilaya (s) where the services will be performed, subject matter of the contract:

.....
.....

This tender letter is submitted as part of a contract awarded by lot:

No

☐

Yes

☐

If yes: Specify the numbers of the batches concerned and their names:

.....
.....
.....
.....
...

4/Commitment of the tenderer:

☐

The signatory

Undertakes, on the basis of his bid and on his own behalf;

☐

Company name:

Address, telephone number, fax number, email address, statistical identification number (NIS) for companies under Algerian law, and D-U-N-S number for foreign

companies:.....

.....

.....

.....

.....

Surname, first name, nationality, date and place of birth of the signatory authorised to commit the company to the contract:

.....

.....

Commits the company, on the basis of its offer ☐

Company name:

Address, telephone number, fax number, email address, statistical identification number (NIS) for companies under Algerian law, and D-U-N-S number for foreign

companies:.....

.....

.....

Surname, first name, nationality, date and place of birth of the signatory authorised to commit the company to the contract:

.....

.....

.....

.....

All members of the consortium undertake, on the basis of the consortium's bid;

Presentation of the members of the consortium (each member of the consortium must complete this section. The other members of the consortium must complete this section on a separate sheet attached as an appendix, assigning a serial number to each member):

1/Company name:

.....

Address, telephone number, fax number, email address, statistical identification number (NIS) for companies incorporated under Algerian law, and D-U-N-S number for foreign

companies:.....

.....

.....

.....

.....

Surname, first name, nationality, date and place of birth of the signatory authorised to commit the company to the contract:

.....

.....

.....

Having reviewed the draft contract documents and assessed, under my responsibility, the nature and complexity of the

services to be performed:

-I hereby submit, with my signature, a price list and an estimated breakdown, drawn up in accordance with the guidelines set out in the draft contract file.

-I hereby submit and commit myself to (indicate the name of the contracting service)



to perform the services in accordance with the terms and conditions of the special specifications and for the sum of (indicate the contract amount in dinars and, where applicable, in foreign currency, in words and figures, and excluding and including all taxes).....

In the case of a joint venture, specify the services performed by each member of the joint venture, indicating the number of the lot or lots concerned, where applicable:

Designation of members	Nature of services	Amount of services excluding VAT
.....		
.....		
.....		

Budget allocation:

The contracting department shall discharge the sums owed by it by crediting bank account no. Opened at:.....

Address:.....

5/Signature of the tender by the tenderer;

Affirms, under penalty of automatic termination of the contract or its transfer to the public sector at the sole expense of the company, that the said company is not subject to any prohibitions laid down by the legislation and regulations in force.

Certifies, under penalty of the application of the sanctions provided for in Article 216 of Order No. 66-156 of 8 June 1966, as amended and supplemented, relating to the Penal Code, that the information provided above is accurate.

6/Decision of the contracting authority

This offer

Surname, first name and position of the signatory	Place and date of signature	Signature
.....		

is.....

A....., on

Signature of the contracting authority representative:

NB:

- Tick the boxes corresponding to your choice.
- The corresponding boxes must be completed.
- In the case of a consortium, complete a single declaration.
- In the case of allotment, each lot must be the subject of a declaration.
- Fill in one declaration for each variant.
- For optional prices, complete a separate declaration.
- When the tenderer is a natural person, they must adapt the specific sections to companies and sole proprietorships.



APPENDIX No. 07

DECLARATION OF GOOD CHARACTER

1/Identification of the contracting authority:

Name of the contracting authority:

2/Subject matter of the contract:

.....



3/Presentation of the candidate or tenderer:

-Surname, first name, nationality, date and place of birth of the signatory authorised to commit the company to the contract:

.....acting:

- ☐ In his own name and on his own behalf.
- ☐ In the name and on behalf of the company he/she represents.

Company name:

.....

Address, telephone number, fax number, email address, statistical identification number (NIS) for companies incorporated under Algerian law, and D-U-N-S number for foreign companies:.....

Legal form of the company:

.....

4/Declaration by the candidate or tenderer:

I declare that neither I nor any of my employees or representatives have been subject to legal proceedings for corruption or attempted corruption of public officials.

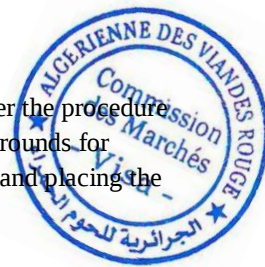
No ☐ Yes ☐

If yes: (specify the nature of these proceedings, the decision rendered and attach a copy of the judgement).....

.....

I undertake not to engage in any act or manoeuvre with the aim of facilitating or favouring the processing of my bid to the detriment of fair competition.

I undertake not to engage in any acts or manoeuvres tending to promise to offer or grant to a public official, directly or indirectly, either for himself or for another entity, remuneration or advantage of any kind whatsoever, in connection with the preparation, negotiation, award, performance or monitoring of a contract or amendment.



Declares that it is aware that the discovery of consistent evidence of bias or corruption before, during or after the procedure for awarding a contract or amendment, without prejudice to legal proceedings, would constitute sufficient grounds for taking any coercive measures, in particular terminating or cancelling the contract or amendment concerned and placing the company on the list of economic operators prohibited from participating in public procurement.

Certifies, under penalty of the sanctions provided for in Article 216 of Ordinance **No.** 66-156 of 8 June 1966, as amended and supplemented, relating to the Penal Code, that the information provided above is accurate.

Done at on

Signature of the candidate or tenderer

(Name, position of signatory and stamp of the candidate or tenderer)

N.B:

- Tick the boxes corresponding to your choice.
- All sections must be completed.
- In the case of a consortium, each member must submit their own declaration.
- In the case of subcontracting, each subcontractor must submit their own declaration.
- In the case of allotment, one declaration is sufficient for all lots. The lot number(s) must be mentioned in section 2 of this declaration.
- When the candidate or tenderer is a natural person, they must adapt the sections specific to companies and sole proprietorships.